



www.revistacontactototal.com

Nº. 164 | MAYO 4 A 17 DE 2023

Publicación Quincenal Gratuita



Exclusiva

JACQUELINE BRACAMONTES

En "Mujeres Latinas en la Música de Billboard"



Fotografía: Telemundo

**Ganó La Casa de los Famosos 3
MADISON ANDERSON
¡Y ahora nos presenta su futuro!**



**¡Le tenemos la solución!
LA MENOPAUSIA, CAUSA DE DIVORCIO**
Cómo tener una vida sexual plena

Fotografía: Shutterstock

**CONTACTO
total**

"LA REVISTA QUE HABLA"



Fotografía: Shutterstock.com
**Prepare a su hijo para manejar
JOVENES AL VOLANTE**
¡Lo que debe saber!

¿INVOLUCRADO EN UN ACCIDENTE?

¡LLÁMENOS!

Abogados expertos en lesiones personales:

- *Accidentes de autos y motocicletas
- *Resbalones y caídas
- *Mordeduras de perros
- *Reclamos por muerte por negligencia
- *Reclamos por responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.



Si otra persona lo lastimó, podemos ayudarlo a obtener el dinero que se merece.

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
 INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
 CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
 7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
 PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
 INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

480-615-5820



• RIB EYE STEACK CAMPESTRE



• PLATANO MACHO FRITO

Día de las Madres



• FETUCCINI JAMBALAYA



• DESERT TRIO

**Como postre especial, nuestro
 exquisito dessert trio
 incluye: Pan, Bebida y Postre**

**Reservaciones
 480-615-5820**

**MIERCOLES 10
 DE MAYO**

**Esquina de Extension
 y University**

Fin del título 42
¡MANO DURA!
CONTRA LA INMIGRACIÓN INDOCUMENTADA

Nadie creía que podría hacerlo, un demócrata en esas decían otros, pero la realidad muestra que el presidente de los Estados Unidos, Joe Biden, está apretando a los que, sin papeles, quieren llegar y cruzar la frontera desde México. Sus acciones muestran un giro de 180 grados en el manejo de la política migratoria frente al final del polémico título 42. Si al sur del río Bravo están pensando en que sin título 42 la frontera va a estar abierta y podrán cruzar sin dificultad, lamento decirles que no va a hacer así.

El gobierno federal anunció un nuevo plan para controlar a los migrantes de más países latinoamericanos. Ahora, entre muchos otros requisitos, tendrán que empezar el

proceso en su propio país. Los que agarren cruzando van a ser expulsados de los Estados Unidos. ¡Así de claro!

Hay que sumarle a esto, el nuevo manual de asilo que permite la deportación expedita. Ya desde la época de Trump quedó claro que acciones como esta, aumentan los descalificados desde la mismísima entrevista del miedo creíble.

Y para completar, ya el gobierno anunció que enviará 1500 soldados a la frontera para que actúen ante la "avalancha" que se viene a partir del 10 de mayo. Dicen que no podrán detener a los migrantes y que sus tareas van a ser de apoyo y administrativas. ¿Será que se puede crear?

Los soldados estarán armados pero solo para responder en caso de ser atacados o que se encuentren en un peligro inminente. Esta decisión ha llevado a prominentes figuras del partido demócrata a criticar lo que hace su propio gobierno. La verdad es que Biden ahora se encuentra en una posición más cercana a lo que fue Trump en su momento contra la inmigración indocumentada. El presidente está mostrando su mano más dura y la gran pregunta es por qué lo está haciendo. ¿Acaso será por la campaña electoral donde necesita ganar votos de todos lados? O será que intenta darle gusto a los republicanos pensando en presionarlos para lograr una reforma migratoria.



Fotografía: Shutterstock

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC. Directora general: DIANA GUALDRÓN. Editor General: GABRIEL VILLALOBOS. Directora Creativa: DORA INÉS VILLALOBOS A. Diseñador Gráfico: CARLOS AGUILAR. Diseño: IN HOUSE MH. Web Master: DIVA PRODUCTIONS. Departamento Comercial: ZULMA LINZUAIN Fotografía: Angel Mena Photography Colaboradores en esta edición: LOURDES LERMA Producción General: SANDRA CARMONA. Distribución: RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS Community Manager: NICOLAS GUTIÉRREZ

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106
CONTACTO TOTAL: E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106 www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR 

FAMOSOS DE AQUÍ Y ALLÁ El futuro de Madison Anderson, ganadora de la Casa de los Famosos 3	6
CUIDE SU SALUD La Menopausia, una de las causas del divorcio más frecuentes	8
SI SE PUEDE NAU ofrece excelentes oportunidades educativas para estudiantes hispanos y de primera generación.	12
PANTALLA GRANDE Manuel Rubio y su gracioso personaje de Miguel en "Snag"	14
NUESTRA MÚSICA La cantautora Ale Zeguer nos habla de sus secretos y de su amor por Arizona	18
PANTALLA CHICA Jacqueline Bracamontes y su papel en Mujeres Latinas en la Música de Billboard	24
ACTUALIDAD LOCAL \$ 232.392 en fondos recaudados para Make a Wish Arizona	26
PANORAMA LOCAL Jóvenes al volante	30
STREAMING "Quiero tu vida" Una comedia donde el drama también te hace reír	32
ESTILO Y BELLEZA Ximena Duque y su esposo, Jay Adkins, incursionan en la industria de la moda	36
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso ¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLINICO

SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO ¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

EL FUTURO DE MADISON ANDERSON,

LA GANADORA DE LA CASA DE LOS FAMOSOS

3



Fotografías: Telemundo

Modelo profesional, cantante, actriz e influencer, exreina y ahora mucho más famosa. Madison Anderson Berrios está imparabile y compartió con los lectores de Contacto Total un poco de su alegría y sus planes tras el contundente triunfo como la ganadora de la tercera temporada de la exitosa competencia de Telemundo. Ella fue la elegida por el público y se llevó \$200.000 dólares.

Desde el momento en que Madison dejó la Casa de los Famosos su vida ha estado muy agitada: “Me siento llena de adrenalina, estoy super feliz, no puedo creerlo. De verdad que siento que estoy en un sueño, estoy gozando cada segundo como ganadora de la Casa de los Famosos. De verdad que me siento realizada, me siento feliz, orgullosa de mi misma y feliz y agradecida con el público”

¿Qué extrañas de la Casa?

“Muchas cosas. Me siento muy sensible a las cosas... escuchar un tono de voz diferente, que no sean mis compañeros, es algo raro para mí, ellos se convirtieron en mi familia. Y lo que extraño más de la casa pues es la voz de la jefa, todas las locuras que pasan en la casa, las pruebas. Aunque hubo un momento que dije: ‘sacame de esta casa, no aguanto más’ de verdad son esas cosas que extraño más”

La audiencia es testigo de que ser huésped de la Casa de los Famosos no es algo fácil. ¿Volverías a hacerlo?

“Totalmente, tu sabes que fue una experiencia única, que jamás voy a vivir de nuevo, pero puedo decir que fue una experiencia donde crecí muchísimo no solamente como mujer sino como un ser humano. Volví a nacer de nuevo”

En la curva de la vida dijiste que naciste en Phoenix, AZ. ¿Sigues habiendo un vínculo?

“Desafortunadamente mude cuando tenía tres meses. Nunca pude disfrutar ese estado, Arizona. Pero en conclusión de todo me siento muy bendecida de poder representar la diáspora.

A veces la diáspora se siente excluida porque no viven, en mi caso, en mi isla o en su país materno, entonces fue un honor, un privilegio poder representar la nueva generación de latinos, que puedan decir wow yo soy como Madison”

¿Tienes planeado regresar a Arizona?

“Pues ya mismo, quiero hacer un tour totalmente, para conocer, sentir ese cariño del público que me salvó tantas veces, que me hicieron ganadora... pues para celebrar con toda mi gente de Arizona, de Texas, de California, de todo Estados Unidos”.

¿Qué vas a hacer con el premio?

“Pues como ustedes saben que mi motivación número uno en este reality ha sido mi abuela. Es mi reina, mi ángel, es mi segunda mamá. Mi abuela es mi fuerza en la vida. Mi abuela todavía está trabajando, entonces me gustaría darle una mejor calidad de vida. Que ella no tenga que trabajar tanto, la vida no es para siempre, entonces me gustaría regalar eso porque ella ha sacrificado mucho para darme la vida que tengo hoy día. He trabajado con una fundación (Metamorfosis) más de 10 años, entonces me gustaría continuar trabajando en esa fundación, brindar más luz para las mujeres maltratadas. Obviamente estoy comenzando mi carrera y también esto me va a ayudar. Eso es una forma donde yo puedo enseñar mi agradecimiento para el público detrás de mis talentos”

¿Qué viene en la carrera de Madison?

“Ojala muchas cosas. Ojalá sea el inicio de muchas cosas que van a pasar en mi vida. Me encanta cantar. Ustedes escucharon un par de veces mi voz en la casa, me encanta la actuación, me encanta trabajar en los medios, más hablar español, entonces ojala esta sea la oportunidad en donde yo puedo hacer todas las cosas que amo”



PACMAN Plumbing LLC
Gobbling up clogs since 2017
WWW.PACMANPLUMBING.COM

DRAIN **GAS** **WATER**

Residential & Commercial
480-389-7581
24 HOURS EMERGENCY

Facebook, WhatsApp, Instagram, Google+, Contacto Total

LA MENOPAUSIA, UNA DE LAS CAUSAS DE DIVORCIO MÁS FRECUENTES Y MENOS SOLUCIONADAS

El Dr. César Velilla, mejor conocido como Dr. Lipo, explica como la que puede ser la etapa más dramática en la vida de una mujer, puede volverse en la más plena en todos los ámbitos.

La menopausia es una etapa en la vida de la mujer en la que se dejan de producir hormonas sexuales femeninas como estrógenos o progesteronas y esto hace que haya un cese definitivo de la menstruación. La edad promedio en que ocurre es los 50 años, pero puede variar desde los 40 años hasta los 60.



Fotografía: Shutterstock

y acelera el proceso de envejecimiento”, concluyó el especialista.

Prepararse para la menopausia significa ir al médico y conocer de boca del especialista los síntomas como los calores, sudoración excesiva, enrojecimiento del rostro, disminución del deseo sexual, pero aún más grave de todo esto es que la disminución de las hormonas puede llevar a la osteoporosis que es la pérdida de calcio en los huesos y hasta problemas cardiacos. La llegada de la menstruación es el inicio de la vida reproductiva de la mujer y se llama menarquia y el fin de esta etapa es la menopausia. Es importante para la mujer que llega a la menopausia contar con el apoyo de la pareja, familia y amigos porque estos desbalances hormonales también se traducen en problemas emocionales. “Los síntomas son calores, sofocos, falta de sueño, sequedad vaginal, los cambios de humor que lleva a los problemas de pareja que pueden desembocar en un divorcio”, afirmó el Dr. Velilla. Pero no todo es malo con la llegada de la menopausia. Ya no hay peligro de embarazos indeseados y la mujer se puede dedicar a disfrutar a plenitud de su vida sexual sin preocupaciones cuando se toman las medidas pertinentes como la recomendada por el Dr. César Velilla.

“De los mitos más grandes de la pérdida de la menstruación es que acaba la vida sexual y esto no es cierto. Es verdad que hay cambios significativos en la libido o deseo sexual y en la lubricación vaginal, pero la actividad sexual puede continuar incluso después de la menopausia, pero es claro que si hay disminución del deseo y la lubricación vaginal va a tener más molestias en las relaciones íntimas “Por esta razón es que la mujer opta por disminuir o parar su vida sexual y ahí es donde empiezan los conflictos de pareja porque el esposo o compañero piensa que ha disminuido la pasión o deseo, por el que incluso puede llevar a la separación”.

El Dr. César Velilla de Evolution MD, quien a lo largo de más de 20 años ha ayudado en su consulta a cientos de mujeres que buscan la plenitud en su parte estética, pero también interna, afirma que la menopausia no se puede parar porque es un proceso natural del envejecimiento, pero hay muchas maneras de mejorar la calidad de vida en esta etapa: “El reemplazo hormonal con hormonas bioidénticas por ejemplo es una de las técnicas más buscadas en la actualidad y más efectivas, también el uso de cremas locales que ayudan a la lubricación y disminuyen resequead. El ejercicio regularmente también ayuda porque aumenta los niveles de testosterona. Hay que evitar el fumar porque perjudica



Fotografía: Cortesía Dr. Lipo

Cesar Velilla mejor conocido como el Dr. Lipo, es el director médico y fundador de Evolution MD.

Su experiencia en la medicina cosmética de más de 20 años lo vuelven toda una institución y orgullo latino en este campo a nivel internacional

siendo conferencista y líder de opinión de consulta en todo el mundo. Colombiano de nacimiento, casado y con 5 hijas, busca que sus pacientes tengan vidas más felices luego de estar en sus manos prodigiosas.

Busque al Dr. Lipo y su clínica Evolution MD en Instagram @doctorlipo

VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

<p>CALLE 24 Y MCDOWELL 2454 E MCDOWELL RD PHOENIX, AZ 85008 (602) 275-2232 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 7:00PM DOMINGO 1:00PM A 5:00PM</p>	<p>AVENIDA 35 Y VIRGINIA 2540 N 35TH AVE #2 PHOENIX, AZ 85009 (602) 442-9487 LUNES A SÁBADO 7:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM</p>	<p>AVENIDA 43 Y CACTUS 4322 W CACTUS RD, GLENDALE, AZ 85304 (602) 595-0880 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM</p>
--	--	--



16
AÑOS



ANIVERSARIO

LA ONDA

1190 AM

107.5 FM

Noticiosa | Informativa | Independiente

¡Gracias por seguir creciendo con nosotros!



Homenaje al
PRÍNCIPE DE LA CANCIÓN
JOSÉ JOSÉ



JOSÉ
JC
JOEL



INVITADA ESPECIAL
Gabriella Sossa



Festeje a todas
LAS MADRES



INVITADO
XAVIS

13 DE MAYO
9 PM



MDX
Laboratorio
602 364 9551

7822 N 12TH ST PHOENIX AZ 85020
INFORMES 623 206 79 73 BOLETOS EN LÍNEA fickori.com



Fotografía: NAU

NAU OFRECE EXCELENTES OPORTUNIDADES EDUCATIVAS PARA ESTUDIANTES HISPANOS Y DE PRIMERA GENERACIÓN

Quienes califican, pueden estudiar gratis

La Universidad del Norte de Arizona (NAU) cuenta con varias sedes en todo el estado. La sede principal en Flagstaff es la más famosa, pero en la frontera entre EE.UU. y México está el Campus NAU-Yuma que recientemente logró un importante hito con su promoción de otoño. La escuela marcó la cifra de 2265 graduados, tanto de licenciatura

como de posgrado, en sólo cinco años. Contacto Total habló con Claudia Rodas, vocera de NAU-YUMA, para conocer más detalles sobre este número récord de graduados y sobre las diversas posibilidades que está institución educativa ofrece a nuestra comunidad.

¿Qué significa ser un estudiante de primera generación?

“Son estudiantes como yo... Somos estudiantes que venimos de padres inmigrantes y somos los primeros en ir a la universidad, lo cual a veces es un poco difícil porque eres la primera en la familia y tienes que aprender a navegar el proceso entero de ir a la universidad y aprender qué es ir a la universidad, cómo aplicar, cuáles son los requisitos y ya que eres aceptada en una carrera, aprender cómo tener éxito. Una de las grandes cosas que hemos estado haciendo aquí en la Universidad es ayudar a los estudiantes a sentirse cómodos, a sentirse que pertenecen y a cómo buscar ayuda para poder tener éxito en la carrera que ellos escojan”

“Los estudiantes de primera generación son los primeritos que abren la brecha para lograr ese sueño que los padres tienen de que nuestros hijos puedan tener una carrera superior”

Datos interesantes

La NAU-Yuma pronto pondrá en marcha un programa de ingeniería mecánica, que se sumará a los más de 25 programas que otorgan títulos en el campus.

“Casi la mitad de los títulos otorgados por la NAU-Yuma son licenciaturas en administración de empresas y liderazgo, pero también tenemos un gran grupo de estudiantes que buscan licenciaturas en psicología, educación, enfermería y trabajo social”

“Ahorita estamos muy contentos porque por primera vez, en los 30 años que tenemos aquí en Yuma, se puede ofrecer el programa de Ingeniería Mecánica, en el pasado tenían que irse hasta Flagstaff para poder cursar esa carrera. El programa de Ingeniería Mecánica es nuevo, va a empezar en agosto del 2023 y es una respuesta a los cambios en la comunidad y en el mercado laboral” afirma Claudia.

¿Por qué en NAU es más factible cumplir el sueño de llegar a la universidad?

“Una de las razones más grandes por las cuales, tiempo atrás, los estudiantes no podían terminar sus estudios es por problema económico, es un poco caro y muchos de los que logramos terminar, lo hicimos con préstamos estudiantiles, lo cual tienes que repagar, en cambio ahora hemos estado trabajando muchísimo y tenemos un presidente, el Dr. Jose Luis Cruz Rivera muy comprometido con la comunidad y podemos ofrecerle a nuestros estudiantes matricularse en la universidad y tener esos gastos cubiertos, si ellos vienen de familias que tienen ingresos menores a 65 mil dólares por año. Así ellos pueden matricularse de forma gratuita en nuestros programas. Lo cual es una gran ventaja porque se quita esa barrera que prevenía que nuestros estudiantes pudieran entrar y terminar sus carreras”

¿Qué representa el récord de 2265 estudiantes graduados en apenas 5 años?

“Esto significa que nuestro trabajo está dando frutos y que nuestros estudiantes están tomando ventaja de las oportunidades y algo muy importante, nosotros tenemos un compromiso muy grande de ayudar a nuestros estudiantes hispanos y de primera generación. Muchas veces los estudiantes no saben cómo navegarlo o los padres no saben cómo entender todo ese proceso. Acabamos de sacar una página web completamente en español con valiosa información. No solo se trata de que entren a la universidad sino que se queden y que se gradúen y tengan éxito en la carrera que escojan”

“Hay que dar el primer paso. A veces es difícil, pero tenemos muchísima gente que está dispuesta a ayudar, a proveer información y ayudarlos en lo que necesiten”

Visite <https://nau.edu/espanol/> para obtener información de todos los programas y de las opciones y requisitos para matricularse.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

**24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

MANUEL RUBIO Y SU GRACIOSO PERSONAJE DE MIGUEL EN "SNAG"



El nuevo thriller de acción, "SNAG", protagonizado por el australiano Ben Milliken, Jaime Camil y Sofia Castro y más talento latino, ya está disponible en plataformas digitales y en cines selectos y desde el 12 de mayo estará on demand. Esta violenta historia de amor también cuenta con la actuación de Manny Rubio con quien tuvimos la oportunidad de conversar unos minutos sobre la película y el detrás de cámaras. Además nos reveló porque viene mucho a Arizona y un bonito detalle que tuvo Jaime Camil con él.

El director y protagonista de la película es el australiano Ben Milliken ¿por qué hay tanto talento latino?

Esa es una buena pregunta para el escritor. Pero yo pienso que porque la antagonista es latina por eso hay tantos hispanos"

¿Háblenos de su personaje, quién es Miguel?

"Pues Miguel es el sobrino 'particular' de uno de los aliados de nuestro gran protagonista. Pues hay un momento de comedia, no más le ayuda al protagonista... no quiero decir que es torpe pero a veces poquito clumsy"

¿Por qué hay que ver SNAG?

"La tienen que ver porque tiene mucha acción, romance y es un thriller también. Además presenta un gran, gran elenco que incluye actores hispanos como Jaime Camil, Sofía Castro, Ana Ortíz y más. Muy divertido. También me gusta la música que usaron"

La película fue grabada en Nuevo México, cuéntenos cómo fue ese proceso de grabación

"Estuvo muy padre grabando. Andábamos en el norte de Nuevo México y pues el clima estaba tan bonito todos los días... tanto talento y luego tan chistosos también, entre breaks riéndonos y pasandola muy bien"



Cuéntenos alguna anécdota durante el rodaje

"Primera día llegó y conozco a Jaime Camil y le digo que mi hija, mi mamá, mi familia son huge fans de el, y dice: dame tu telefono, le marcamos a tu hija en facetime y pues agarro el teléfono y le marcó a mi hija y pues mi hija ni podía hablar, quería gritar y llorar. Eso me enseñó, qué buena persona para hacer eso, porque él lo inició y eso me gustó mucho... muchas conexiones en esta película, muy buena gente el elenco y el crew también"

Sabemos que tiene fuertes nexos con Arizona ¿Por qué?

"Mi familia vive en Scottsdale, en Phoenix, en Surprise. Mi papá, mi hermana y mis sobrinos viven allá. Tengo que ir allá mucho, antes de que empiece el calor verdadero (risas). Cuando tengo que ir como en junio o julio ¡hijole!... Hace mucho calor aquí en El Paso pero Phoenix es otro nivel"

La película SNAG sigue a un solitario hombre australiano que se da cuenta que la mujer que una vez amó y pensó que estaba muerta realmente está viva y capturada por peligrosos criminales. Para vencer a este peligroso grupo y rescatar al amor de su vida, debe buscar aliados.

Disponible en Paramount Movies, Apple TV, Amazon Video, Google Play Movies, YouTube y más

Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.
 mitiendalatina@gmail.com
 1811 N. 24th St, Ste E
 Phoenix, AZ 85008

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- Argentinos • Brasileiros
- Colombianos • Cubanos
- Dominicanos •
- Guatemaltecos • Hondureños
- Peruanos
- Salvadoreños • Uruguayos
- Venezolanos

Teléfono **602 286 6422**
 Fax **602 286 0022**

Aceptamos estampillas de comida

Paquetería a México y envío de encomiendas a Centroamérica

**¡Abandono escolar!
¡Un grave problema!**

En Arizona, cada año, aproximadamente 18 mil estudiantes de high school abandonan su escuela.

**¡GRAD SOLUTIONS
TIENE LA MEJOR OPCIÓN!**

¡Obtén tu diploma de high school online a tu tiempo y a tu ritmo!

**GRATIS
para jóvenes
de 16 a 21
años**

- *No importa su estatus migratorio
- *No exige horario de estudio
- *Plataforma de educación disponible 24/7
- *Maestros certificados
- *Acompañamiento de un mentor

**¡Cambia tu vida, cambia tu destino!
Regístrate ya en
quieromidiploma.com**

(480) 689-5999

También ofrecemos soporte en:
Alimentos - Búsqueda de trabajo - Vestuario -
Ayuda para adquirir experiencia laboral -
Clases de inglés como segunda lengua.

**¿Eres mayor de 21?
¡Tenemos un programa para tí!**

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —
CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

- Práctica en Derecho de Familia**
- Divorcio**
- Custodia**
- Manutención de niños**
- Tutela**
- Adopciones**
- Cartas poder**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez
Tel: 623-404-2544
3800 N Central Ave #830
Phoenix, AZ 85012

Ana
BENAVIDES
Welcome home.

¡LA TÍA ANA
LE PONE LA CASA
EN SUS MANOS!



Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



www.welcomehomewithana.com
anarbenavides@gmail.com

602-989-1142

2221 W. Baseline Rd. Suite 101
Tempe Arizona



LA CANTAUTORA ALE ZEGUER NOS HABLA DE SUS SECRETOS A LA HORA DE COMPONER Y DE SU AMOR POR ARIZONA



Imagen del vídeo de la canción Ojos Chiquitos

Con más de una década de carrera musical, la cantautora mexicana Ale Zéguer nos muestra su inmenso talento para componer y cantar en su nuevo tema "Ojos Chiquitos".

Contacto Total entrevistó a la artista para conocer a fondo el origen de la letra de su canción, su inspiración y hablar de su nuevo trabajo discográfico. "Yo rayadísima y feliz porque estoy presentando este sencillo que se llama 'Ojos chiquitos' y además el 27 de abril salió mi segundo disco que se llama 'De rotos y descosidos' que es un disco que está grabado totalmente en vivo. Decimos en sonora 'muy bichi'... yo tenía ganas de hacer un disco bichi, lo que quiere decir desnudo en la cuestión musical, con pocos elementos... y algo que pudiera conservar mi esencia muy cantautora"

¿Cómo nació "Ojos Chiquitos"?

"Esta canción es una historia real. Yo vengo de siete años de estar soltera, de que estuve en estado muy rota y descosida, y tiene muy poco en que estoy viviendo

ESCUCHAR

Nuestra Música

otra etapa de mi vida en la que ya me tocó enamorarme y estoy aprovechando esa etapa para escribir y esta canción la escribí pensando en el amor verdadero, el amor real... y la escribí porque a mi toda la vida me han dicho que tengo los ojos muy chiquitos, pero realmente nunca lo he sentido como un cumplido por que 'socialmente' crecemos con esta idea de que los ojos grandes que bonitos, entonces yo siempre crecí pensando que tener ojos chiquitos era un defecto, hasta este último año que siento que encontré una persona que me acepta con mis ojos chiquitos. Esta canción esta super dedicada a esas parejas que soñamos con envejecer con nuestras parejas"

¿Tienes alguna costumbre o haces algo especial a la hora de componer?

"No tengo un lugar especial ni requerimientos, lo único que sí es que tiene que haber comida forzosamente. Para trabajar, para escribir yo tengo que tener unas papitas, unos chocholatitos... ¡si yo no como, no puedo hacer canciones!, tengo que estar comiendo y trabajando"

"De rotos y descosidos" es un disco cargado de sentimiento. ¿En qué género musical está enmarcado?

"Es género cantautor, con tintes de pop. Es música de autor. La verdad yo vengo de un lado muy popero, yo crecí escuchando Hash, Alejandra Guzmán, también un lado muy baladoso, definitivamente lo mio suena muy pop. Pero en este disco especial de rotos y descosidos, quise que la esencia fuera meramente cantautora. ¿Y cómo lo haces meramente cantautor? Con menos elementos que en el pop. En este disco tengo muy pocos músicos



Fotografías: La Bulla

invitados no tengo batería, no tengo bajo, tengo cuerdas, dos guitarras, piano y ya se acabó"

¿Cuéntanos por qué eres tan cercana a Arizona?

"Yo crecí en una ciudad fronteriza... Soy de San Luis Río Colorado, Sonora que colinda con San Luis Arizona y con Yuma. Yo crecí muy familiarizada con Arizona, con los atardeceres hermosos, son el calorón, entonces me siento muy familiarizada con esa zona. Mis papás viven todavía en Sonora, entonces yo voy muy seguido y siento a Arizona como mi casa"



¿QUIERES COMPRAR, RENOVAR O REFINANCIAR UNA PROPIEDAD?

LOS PRIMEROS Y LOS MEJORES

(480) 593-6193



JUAN RAÚL FIMBRES

Loan Officer NMLS 282378

✉ juan@unomtg.com

HOMESTYLE PROGRAMA DE REFINANCIAMIENTO HIPOTECARIO

- ✔ Incluye fondos para reparar o renovar
- ✔ Funciona como un préstamo convencional
- ✔ Programa exclusivo de Fannie Mae

2942 N 24th Street Suite 203 Phoenix, AZ 85016
AZ Lic MB-BR-1027710 NMLS #1752164 Equal Housing Lender



LO QUE NO NOS DICEN... SOBRE EL AIRE DE ARIZONA



Que el informe, "State of the Air" 2023 de la American Lung Association revela que el condado de Maricopa está clasificado en el lugar número 7 de los peores condados para vivir debido a la contaminación por ozono y de partículas.



Que la carga de salud por la contaminación del aire no es compartida de manera uniforme. Algunas personas corren un riesgo mayor de enfermarse y de fallecer debido a la contaminación del aire que otras personas.



Que gran parte de esta desigualdad se remonta al largo historial de racismo sistémico en los Estados Unidos. A lo largo de los años, a aquellos responsables de la toma de decisiones se les ha hecho más fácil colocar fuentes de contaminación, como centrales eléctricas, instalaciones industriales, vertederos y carreteras, en las comunidades de color económicamente desfavorecidas que en vecindarios más pudientes y predominantemente blancos.

Lung.org



¡Los más deliciosos Corn Dogs Coreanos!



Ahora en el Centro Comercial Arizona Mills
-A un lado de la plazuela de comidas-

¡Pide el que más te guste
o pruébalos todos!

- TWO HANDS DOG**
- SPICY DOG**
- POTATO DOG**
- CRISPY RICE DOG**
- CLASSIC DOG**
- AMERICAN CLASSIC DOG**
- INJEOLMI DOG**

¡Para todos los gustos!

- 100% Beef Sausage-**
- Half Sausage/Half Mozzarella-**
- Whole Mozzarella-**
- Half Mozzarella/Half Cheddar-**
- Spicy Beef Sausage-**
- Vegan Sausage-**

5000 S. Arizona Mills Cir # 682 Tempe, AZ 85282

(480) 698-7058



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 - 109 Misc - Trabajo por cuenta propia
 Contabilidad - Asesorías contables - Notario
 Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
 trabajadores y contratistas



¿Su número ITIN esta vencido?
 Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
 2022

¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015

Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com



Fotografías: Telemundo/LatinComos

JACQUELINE BRACAMONTES Y SU PAPEL EN MUJERES LATINAS EN LA MÚSICA DE BILLBOARD

Por primera vez, se realiza un especial musical para celebrar a las artistas, ejecutivas y creativas latinas que trabajan de manera proactiva por un cambio positivo, la inclusión y la paridad de género en la industria de la música.

Telemundo y Billboard unieron fuerzas para hacer realidad este ambicioso proyecto en el que la presentadora Jacqueline Bracamontes y la estrella Ivy Queen serán las anfitrionas.

Contacto Total habló con Jacky Bracamontes de este magno evento y de paso nos reveló algunas confesiones de madre.

“Super feliz, emocionada, honrada y agradecida de ser parte de este evento, que es la primera vez que se hace. A mí nada más con el título me encanta: Mujeres latinas en la música de Billboard. Así que va a ser una noche muy especial y abierta al público”

¿Qué es Billboard Mujeres Latinas en la Música y cuál es la importancia de estos premios?

“Es la primera vez que se hacen y yo espero que cada año se hagan porque excusas hay muchas para celebrar a las mujeres latinas exitosas en la música. Hay muchas mujeres talentosas, exitosas, las razones sobran.”



Muy agradecida con Telemundo y con Billboard porque se les ocurrió algo como esto. Va a ser una noche donde vamos a celebrar a grandes mujeres. Va a ser una noche mágica, una noche por la que mis hijas cuentan los días... va a ser una noche muy especial también para mí porque me encanta que mis hijas me puedan ver en el escenario, trabajando, haciendo lo que amo, pero no nada más a mí, a tantas mujeres talentosas, fuertes, que tienen mucho que decir”

Vas a presentar el evento con Ivy Queen. ¿Qué representa para tí ser anfitriona del evento?

“Imaginate, super feliz. Además al lado de Ivy Queen... me impone a mi Ivy Queen. Obviamente todo el mundo sabe quien es Ivy Queen y alguna vez en algunos premios la he visto de lejos pero nadie me la ha presentado, entonces va a ser un momento muy especial cuando me toque saludarla y compartir con ella y decirle lo que la admiro y también siento que tenemos personalidades tan diferentes que eso nos va a hacer un click muy especial”



Ya viene el Día de la madre ¿Cómo vas a celebrar?

“El día de las madres, feliz de poderlo celebrar porque lo vamos a celebrar con mi mamá, con mi suegra y aparte con Martín porque es su cumpleaños. Nosotros en México celebramos el Día de las Madres el 10 de mayo, entonces siempre es una fiesta doble. Fiesta a papa por su cumpleaños y a mamá por el día de la madre o sea que, de que festejamos, festejamos”

Te consideramos una supermamá ¿Cómo haces para no perder la paciencia cuando las hijas se portan mal?

“A veces si tengo que respirar profundo, no creas. Tengo mis días como cualquier persona. Pero de repente cuando hay gritos y sombreros entre todas las niñas, hay veces en que tengo que irme al baño y ponerme un aceite que me relaje y respirar profundo cinco veces, te lo juro, y luego ya salgo y miro bien la cosas y cómo las voy a controlar, porque imaginate si ellas están peleando y gritando y llego yo (hace ademán de gritar) pues no acabamos nunca. O en otro momento me ha pasado que les digo ‘arreglense entre ustedes’ y si no se logran arreglar, las dos van a tener una consecuencia... y pues así uno se va encontrando tipicos y va probando cosas a ver qué nos funciona”

La primera edición de Mujeres Latinas en la Música de Billboard será un evento de dos horas transmitido exclusivamente por Telemundo el 7 de mayo a las 9 PM/8 Centro desde el Watsco Center en Miami.

Shakira, será honrada con el premio Mujer del Año 2023. Ana Gabriel, Emilia, Evaluna, Goyo y Thalía estarán en el escenario interpretando sus grandes éxitos y serán homenajeadas de manera especial. Una ceremonia con muchas sorpresas.

JG Garage Doors, LLC.
VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

480-650-5936
602-550-3648

SERVICIO **24/7** SOLO EMERGENCIAS

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE TARJETAS DE CRÉDITO

VISA, MasterCard, AMERICAN EXPRESS, DISCOVER NETWORK

PACMAN Plumbing LLC

Gobbling up clogs since 2017

WWW.PACMANPLUMBING.COM

DRAIN **GAS** **WATER**

Residential & Commercial
480-389-7581
24 HOURS EMERGENCY

Facebook, WhatsApp, Instagram, Google+, Contact Us



\$232,392 en fondos recaudados para Make-A-Wish Arizona

Niños beneficiarios de Make a Wish acompañados de Baxter, la mascota de los Diamondbacks.
Fotografías: Make a Wish.

Una vez más, la campaña anual de Estrellitas por \$1 de la conocida cadena de restaurantes Jack in the Box en beneficio de Make-A-Wish Arizona fue todo un éxito!

Por 10 años consecutivos, la campaña Estrellitas por \$1, ha estado presente

en todos los restaurantes de la cadena que se encuentran en Arizona. Cada año, a lo largo de un mes, Jack in the Box alienta a sus clientes a conocer las historias de algunos de los niños con deseos y a donar dinero para recaudar fondos en beneficio de Make-A-Wish Arizona. De esta

manera, la organización puede continuar poniendo sonrisas en las caritas de los niños que sufren de enfermedades graves al cumplirles un deseo.

En esta ocasión, se logró recaudar \$232,392 gracias a la generosidad de la comunidad. Para celebrar, se llevó a cabo la presentación de un cheque a Make-A-Wish Arizona por dicha cantidad por parte de Jenny Colon, gerente regional de marketing y otros ejecutivos de Jack in the Box a Fran Mallace, directora ejecutiva de Make-A-Wish Arizona.

Los niños que formaron parte de esta campaña son Osvaldo, cuyo deseo de ver la final del rodeo de

toros en Texas se hizo realidad; Dania a quien se le cumplió su deseo de ir de compras para poder seguir a la moda; Molly Glazner que deseó ir a unas vacaciones en RV para visitar los parques nacionales de Moab y Yellowstone y disfrutar del aire libre ya que su deseo fue concedido durante la pandemia; Jaime Aguayo Jr. cuyo deseo de visitar las hermosas playas y el zoológico de San Diego lo hizo disfrutar al máximo; y Lucy Glazner que espera su deseo para visitar el parque Nacional Denali que se encuentra nada más y nada menos que en ¡Alaska!

Durante la celebración, la cual se realizó en una de las sucursales de la cadena de restaurantes, los niños



Osvaldo y su familia.



Dania y su mamá.

con deseos que formaron parte de esta campaña, sus familias, así como parte de los equipos de Make-A-Wish Arizona y de Jack in the Box, pudieron disfrutar de unos deliciosos bocadillos, pastel, música y de la presencia de Baxter, la mascota de los Diamondbacks y donde los pequeños pudieron relatar sus experiencias de deseos.




avondale TOYOTA
10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¿DESEA REEMPLAZAR SU TECHO, TIENE
QUE REHACERLO O HAY QUE CAMBIAR
UNA SECCIÓN?



Somos los expertos en **TECHOS**

Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040
ESTIMADOS GRATIS

Tenemos licencia y los seguros que pide el estado
ROC # 314230

Mejoramos cualquier presupuesto



DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer
abogado indocumentado
en el Estado de Arizona.
Nosotros sabemos qué es ser
inmigrantes y cómo defender
a nuestra comunidad.
Experiencia, pasión y confianza.

CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO

***Peticiónes de Familia**

- Matrimonio/Visa de Prometido (a)/
Padres/Hijos/ Hermanos

***Perdones (I601 y 601A)**

***Defensa Contra Deportación**

- Fianzas en Eloy y Florence
- Cancelación de remoción/deportación

***Peticiónes Especiales**

- Visa U (víctimas de crímenes)/VAWA/y Mas!

***Residencia y Renovación de
Residencia Ciudadanía**

***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

JÓVENES AL VOLANTE



Por **LOURDES LERMA**
llerma@azdot.gov
Vocera del Departamento de
Transporte de Arizona (ADOT) y su
División de Vehículos
Motorizados (MVD)

La temporada escolar está a punto de terminar y con ello empieza el “corre y corre” de los padres porque sus hijos adolescentes ya están en edad para empezar a manejar. Pero... ¿Qué es lo que los padres deben de tomar en cuenta antes de que su hijo(a) empiece a manejar? Un adolescente no debe conducir un vehículo sin tener licencia para manejar. Hace algunos años escuchamos la desgracia que ocurrió en Phoenix, cuando un joven de 16 años conducía a exceso de velocidad al llevar a sus hermanitos a la escuela en su primer día de clases; muriendo dos de ellos. Qué terrible tragedia, podemos decir, pero todos nosotros como padres estamos expuestos a que nuestros hijos conduzcan de manera incorrecta. Es importante que como padres tengamos una buena comunicación con nuestros adolescentes, y hablar claramente de lo que esperamos de ellos cuando conduzcan un vehículo. Debemos hacer nuestra parte dándoles a nuestros hijos las herramientas necesarias para asegurar que sean responsables al conducir.

Muchos padres de familia no tenemos la paciencia y a veces ni la capacidad de enseñar a nuestros hijos a manejar de manera correcta. Muchos adultos aprendieron solos a manejar, ni siquiera saben las reglas de tráfico, muchos otros no tienen la paciencia para enseñar; y por el temor de sentir que su hijo(a) va al volante, le gritan... lea muy bien lo que escribo, le griiiiitan: “ASI NO”, “VAS A CHOCAR”, “VAS A ATROPELLAR A ESA PERSONA”, “NO ESTÁS MANEJANDO POR EN MEDIO DEL CARRIL” etc. y claro que el joven, lejos de aprender, se pone nervioso con tanto grito. Para nuestra salud mental, existen escuelas que se encargan de enseñar las reglas de tráfico, así como de llevar a manejar al estudiante. Si usted opta por esta opción, es muy importante que usted haga la tarea de no escoger “cualquier escuela”; investigue, busque buenas referencias, compare costos antes de decidirse a dónde enviará a su retoño. Si opta por enseñar usted a manejar a su hijo(a), lea nuevamente el manual para la licencia de manejar, el cual está disponible

Panorama Local

ESCUCHAR



en nuestra página www.azdot.gov/mvd en la sección de Forms and Publications. Léalo junto con su hijo(a), practiquen las preguntas de repaso para el examen. Visite www.azdot.gov y haga clic en PRACTICE TEST, ahí se le dará la opción de practicar en inglés o en español.

Antes de que su hijo(a) maneje, debe tener por lo menos 15 años y 6 meses de edad para obtener un Permiso de Aprendizaje, el cual le permitirá por los próximos seis meses, conducir un vehículo siempre y cuando esté acompañado por un conductor que tenga licencia Clase A, B, C o D, que tenga por lo menos 21 años de edad y que ocupe el asiento al lado del joven que va conduciendo. Para este permiso, el joven deberá aprobar el examen escrito, puede pedirlo en inglés o en español. Después de seis meses, el padre o tutor, deberá presentar una certificación por escrito, indicando que el joven completó por lo menos 30 horas de práctica supervisada de manejo, incluyendo 10 horas en horario nocturno, para que pueda solicitar el examen de manejo y recibir una licencia de graduado (Clase G) para que pueda conducir sin supervisión.

Antes de permitir manejar a nuestros hijos debemos informarles de las consecuencias legales que tendrán tanto ellos como usted. Debe platicar con su hijo(a) y comentar el hecho de que para

obtener su Permiso de Aprendizaje o Licencia Clase G, usted o su tutor legal tiene que firmar la solicitud aceptando toda responsabilidad por lo que él/ella haga. Al hacer esto, si su hijo es negligente al manejar, por cualquier daño en el que incurra, la persona que firma es responsable directamente por ese comportamiento. Si por desgracia su hijo(a) se involucra en un accidente y el costo del choque no lo cubre la compañía de seguros, entonces la persona que firmó autorizando que el joven maneje, es responsable de pagar por los daños y en algunos casos hasta puede perder la licencia. Una vez que ya le tenga asignado un carro a su hijo(a), usted debe ponerle límites. Por ejemplo, usted debe saber que por ley, si su hijo(a) tiene más de 16 años de edad pero menos de 18 y tiene licencia de Graduado, Clase G, tiene las siguientes restricciones al manejar:

1. Por los primeros seis meses, no deberá conducir un vehículo de motor entre la media noche y las cinco de la mañana al menos que uno de los padres o tutor legal con licencia válida clase A,B,C o D ocupe el asiento de enfrente, al lado del conductor, o
2. Conduzca directamente de, o a una actividad aprobada y patrocinada por la escuela, lugar de trabajo, actividad religiosa autorizada o una emergencia familiar.
3. Por los primeros seis meses, un conductor con licencia de graduado,

no deberá conducir un vehículo con más de un pasajero menor de 18 años de edad, al menos que los pasajeros sean hermanos(as) del conductor adolescente o que esté acompañado por uno de los padres o tutor legal con licencia válida clase A,B,C o D y ocupe el asiento delantero a un lado del conductor.

También existen consecuencias que pueden dañar su récord de manejo. Hábleles de lo importante que es mantener un récord de manejo limpio, pues si no lo hace, esto afectará el costo de su póliza de seguro vehicular, además que en el futuro pudiera afectarles al buscar trabajo. Algo muy importante que usted y su hijo(a) menor de 18 años deben saber, es que la persona que firma autorizando la solicitud del Permiso de Aprendizaje o Licencia de Graduado Clase G, TIENE TODO EL DERECHO DE PEDIR LA CANCELACIÓN DE LA LICENCIA hasta que el/la joven sea mayor de edad. Con esto quiero decir, que si no sigue los límites que usted le ponga, o si maneja de una manera peligrosa o negligente, se le puede cancelar la licencia hasta que cumpla su mayoría de edad.

Recuerde hablar con sus hijos y explicarles que todas las medidas que usted toma, son para ayudarles a que tengan una vida más segura.

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA



Express...

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, MEXICO,
GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D
EL MIRAGE AZ 82335



PRESENTE ESTE AVISO Y RECIBA 5% DE DESCUENTO

“QUIERO TU VIDA”

Una comedia donde el drama también te hace reír

Hablamos con sus tres protagonistas Zuria Vega, Erick Elías y Bárbara de Regil

Fotografías: VIX



Zuria Vega, Erick Elías y Bárbara de Regil durante la entrevista con Contacto Total via Zoom.

Se acaba de estrenar por Vix la película de fantasía romántica “Quiero tu vida”, producida por la talentosa y querida Salma Hayek.

Un elenco muy bien seleccionado y una mezcla de amor, comedia y fútbol da como resultado un largometraje que se disfruta al máximo al verlo. Además muestra que a veces la fama y la gloria pueden ser engañosas y que la felicidad llega de las formas más inesperadas.

Hablamos con quienes interpretan sus tres personajes principales: Erick Elías como Nico, Zuria Vega es Sara y Bárbara de Regil es Sofi del mar.

Salma Hayek es una de las productoras de esta película y es su primera producción en español. ¿Ustedes tuvieron contacto con Salma antes o durante el rodaje?

Bárbara de Regil: “Si claro y se portó como toda una reina”

Zuria Vega: “Tuvimos una lectura y ella estuvo presente en toda la lectura del guión, obviamente al final hay peloteo de ideas, de lo que ella creía, por donde se tenía que ir cada personaje y si, ha estado muy metida en el proyecto desde el principio”

¿Cómo se ve el toque de Salma Hayek en la película?

Erick Elías: “Es como saber que alguien de ese nivel pone su nombre sobre un proyecto, sabes que todo está cuidado. Entonces creo que, en general, es un proyecto de mucha calidad. La película se ve muy bien hecha y como dice Zuria, durante todo el proceso nos llegaban muchas notas de ella, comentarios... porque ella iba viendo todo lo que íbamos filmando. Entonces veíamos como que su mano su guía de por dónde quería llevar esta historia”

¿Cuando ustedes hacen una película como esta, se quedan con algún aprendizaje?

ZV: “A mi lo que más me gusta de esta película es que hoy vivimos en un mundo en el que todo el tiempo queremos lo que no tenemos, vivimos pegados a las redes sociales viendo lo que tiene la de al lado... y siempre pensamos que es mejor lo que la otra o el otro tiene... Claro que es un trabajo de todos los días y te das cuenta que no es así. Es una película

que realmente te hace enfocarte en lo que si tienes, en lo que sí está bien. Ese es el mensaje que yo me llevé de la peli”

BDR: “Ahora que vi la película dije, ayy que feo alguien que está todo el tiempo pegado en redes y todo lo quiere subir y ver los likes y cuantos seguidores... hoy en día pues todos están así, (estamos, mi hija también, que tiene 19) ojala que ahora que la vean agarren que ‘ayy qué feo se ve eso’, no vivir el momento y estar pendiente todo el tiempo de tus likes”

EE: “Agregando a lo que han dicho se me hace también un mensaje interesante con mi hijo, por ejemplo, el querer vivir a través de mi hijo mi sueño, forzar a alguien a que sea lo que no quiere ser. Entonces ese es el mundo de aprender a valorar lo que tenemos”

Esta película exigió una dura preparación física para Erick por su papel como futbolista. Hay algunas escenas donde uno se pregunta ¿será Erick o un doble?

EE: “Todo soy yo (risas) Eso fue lo que más me costó de esta película y desde que leí el guión que lograba jugadas como del mejor jugador del mundo, yo desde el principio hablé con el director y le dije mi realidad y mis limitantes. Yo de niño no era el mejor jugador, era el que estaba en la banca... me gustó el proceso que tuve para poder llegar a este Nico y si hay cosas que a lo mejor, una jugada específica la hace alguien que hace llegar el balón donde quiera que esté la toma”



La película original de VIX, “Quiero tu vida” es una historia sobre Nico, un joven futbolista cuya prometedora carrera llega a un final repentino cuando sufre una lesión devastadora en el campo. Ocho años después, Nico se convierte en un hombre amargado que no deja de fantasear con lo que podría haber sido su vida. Cuando el universo le da mágicamente la oportunidad de vivir la vida que siempre soñó, Nico aprende una gran lección.

Producida por Salma Hayek Pinault y José Tamez bajo su sello Ventanarosa junto con Jorge García Castro, está dirigida por Jorge Colón. Este es el primer proyecto bajo el acuerdo first-look entre TelevisaUnivision y Ventanarosa Productions para producir largometrajes en español exclusivamente para VIX.

¡El amigo de todos!



Servicio, reparación y máquinas nuevas



FINANCIAMIENTO DISPONIBLE

REPAIR • MAINTENANCE • DUCT WORK • INSTALLATION
SERVICE ALL BRANDS • RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

Pregunte por nuestros planes de financiamiento

602-315-4655



PROJECTS

CAPITOL EXTENSION
TITLE

LIGHT RAIL EXTENSION
TYPE

¡SE LE INVITA!

Asista a una reunión pública para informarse sobre el proyecto de la Extensión del Tren Ligero al Capitolio y dar su opinión, la cual extiende al tren ligero desde el centro de la ciudad hasta el Capitolio del Estado de Arizona. En la reunión se presentarán detalles preliminares de diseño, incluyendo la configuración de los carriles y las ubicaciones de las estaciones.



LEGEND

- Valley Metro Rail
- Extensión Sur Central/Centro de Conexiones
- Extensión al Capitolio
- Extensión por la Autopista I-10 Oeste
- Estación Existente
- Extensión Sur Central
- Área de la Estación
- Andén Sur Central de Uso Especial

Acompáñenos en la reunión en persona:

sábado, 13 de mayo de 2023
10:00 a.m. a 12:00 p.m.
Neighborhood Ministries Building G
1918 W. Van Buren Street
Phoenix, AZ 85009

¿No puede asistir a una reunión en persona? ¡Acompáñenos en línea!

Todos los materiales de la reunión, incluyendo una forma de comentarios, están disponibles en valleymetro.org/capex del 1 al 30 de mayo de 2023.

¡ESCANÉAME!

Las personas que requieran asistencia (dentro de lo razonable) ya sea por el idioma o discapacidad deben ponerse en contacto con la Jessica Parks la 602-744-5582 o jparks@valleymetro.org. Las solicitudes deben hacerse lo más antes posible para asegurar que Valley Metro tenga la oportunidad de hacer los arreglos necesarios.

Persons who require a reasonable accommodation based on language or disability should contact Jessica Parks at 602-744-5582 or jparks@valleymetro.org. Requests should be made as early as possible to ensure Valley Metro has an opportunity to address the accommodation.

BUNDLED IS BETTER

Just ask Drew and Jonathan

AUTO + HOME = UP TO 23% SAVINGS*

Icon of a car and a house.

Like the Scott Brothers — some things are just better in pairs.

Another great pairing? Bundling your auto and home policies for **up to 23% in savings.*** Plus, the more you bundle — the more you can save!

Contact me today to get a quote and start saving.



John Herrera, Agent
John Herrera Agency, LLC
(602) 795-4825
jherrer1@amfam.com
(602) 795-4825

*Customers who bundle auto and home insurance policies with American Family Insurance may save up to 23% on both policies together (as of October 2021). Discounts may not apply to all coverages on an auto or property policy. Discounts do not apply to a life policy.



American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies. Life insurance underwritten by American Family Life Insurance Company. 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 ©2021 019569 - Rev. 1/22 - 16605135



CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST
FOR ANY OCCASION
629.792.0978



CARMENALICIA



Fotografías: empowerfashion_ef y XimenaDuque en Instagram/Latiniconos

XIMENA DUQUE Y SU ESPOSO, JAY ADKINS,

INCURSIONAN EN LA INDUSTRIA DE LA MODA

Empower Fashion" es el nombre de la nueva marca de ropa dedicada a empoderar a las personas a través de la moda y que tiene su tienda online. Qué mejor que su propia creadora, la actriz, empresaria e influencer, Ximena Duque, para contarnos sobre este nuevo proyecto. "Es un sueño hecho realidad, la verdad es que llevamos trabajando en este proyecto hace dos años y finalmente dimos a luz, acabamos de tener un bebé, así que estamos super contentos con la reacción de todas las personas. Es muy bonito cuando lanzas algo y sientes el apoyo como lo he sentido yo, a través de mis redes sociales de mis seguidoras fieles"

CONTACTO TOTAL LA REVISTA QUE HABLA N° 164 | MAYO 4 A 17 DE 2023

ESCUCHAR

Estilo y Belleza



la facilidad a mis seguidoras que puedan usar las mismas prendas que yo utilizo y que se vean de una manera u otra como yo. Hicimos esto para empoderar a otras personas y a través de la ropa tu te puedes sentir bien, empoderada o te puedes sentir mal"

**¿Cómo fue la primera venta?
¿Hubo un momento especial?**

"Si, de hecho... empezamos con una pre venta, pero ya estábamos ansiosos por lanzar. Entonces dijimos vamos a dejar que la gente pueda hacer su pre orden y vamos a ver que pasa. Entonces hicimos un video de lanzamiento él y yo. Entonces estoy yo en mi oficina a punto de subir el video y mi esposo no estaba al lado mio, entonces salgo yo, bajo las escaleras y él está también haciendo su video, subiendo las escaleras para encontrarme y nos

encontramos ahí en ese momento y nos abrazamos así de nos va a ir muy bien, que Dios bendiga este proyecto y click, se fueron los videos y ahí si que fue algo muy especial"

¿Los diseñadores le dan vida a tus ideas?

"Correcto. Yo no soy buena dibujando pero soy buena dando mi idea y expresándome y cuando lo están dibujando puedo decir, no es por ahí, ponle algo aquí, quítale esto... Pero si en todos los diseños está mi toque personal. Por que si, eventualmente vamos a tener ropa para niños, niñas, hombres, pero ahorita yo quiero vender lo que yo me pongo. Todo lo que tenemos ahora es muy mi estilo. Estamos comenzando pero más adelante va a haber para todo el mundo"

¿Cómo la gente puede ganar dinero a través de tu nueva marca?

"Tenemos un programa de afiliados. Ahorita estamos recibiendo las aplicaciones, las estoy estudiando yo

personalmente. Y eventualmente cada una de las personas va a tener su propio link. En este negocio hay muchas personas que van a tener la posibilidad de tener su negocio dentro de nuestro negocio sin preocuparse por inventario, envíos, devoluciones, básicamente van a poder recomendar nuestros productos y ganar comisión. Simplemente vas a vender y vas a ganar comisiones por lo que vendes, vas a ganar desde el 3 hasta el 20 por ciento"

¿Por qué es considerada una línea de ropa asequible?

"No es ni lo más económico ni lo más caro que vas a encontrar en el mercado. Lo que sí te puedo asegurar es que es calidad"



Empower Fashion está lanzando su colección Primavera/Verano con una línea de ropa elegante, cómoda y seleccionada para satisfacer todos los precios. Los diseños de la marca se pueden usar tanto para ocasiones informales como formales. La marca también ofrece una gama de tamaños para garantizar que todos puedan encontrar el ajuste perfecto. Para obtener más información, visite el sitio web de Empower Fashion en www.empowerfashion.com en IG @empowerfashion_ef

Tapicería Landin

2018 N 24 ST. PHOENIX, AZ 85008



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español
602-340-0401 english

CONTACTO TOTAL LA REVISTA QUE HABLA N° 164 | MAYO 4 A 17 DE 2023

CAMPAÑA PSA 2022-2023

Identificar los primeros signos de autismo puede marcar la diferencia de por vida



El autismo se puede diagnosticar de manera confiable a partir de los 2 años de edad, pero la edad promedio de diagnóstico en los Estados Unidos es de alrededor de 5 años. Esta campaña bilingüe de concientización ilustra la importancia de comprender los signos del autismo en relación con los hitos de desarrollo por año de vida. Identificar las necesidades únicas de un niño lo antes posible puede ser un punto de inflexión fundamental para ayudarlo a lograr mejores resultados.

Por favor publique nuestro anuncio de servicio público (PSA).

El Gran Día expira el 7/30/23.

Al usar este anuncio de servicio público en su publicación, ayudará a los padres y cuidadores de niños pequeños en su comunidad a detectar de forma temprana los signos del autismo y buscar apoyo cuando sea necesario. La intervención temprana puede mejorar el aprendizaje, la comunicación, y las habilidades sociales y empoderar a más niños autistas para que alcancen su máximo potencial.

PSA – El Gran Día

Tenemos versiones electrónicas del PSA para revisar y podemos crear versiones en distintos tamaños para su uso.



Entre más pronto reconozca las señales, antes podrá ayudar a su hijo.

DeteccionDeAutismo.org



Si tiene cualquier pregunta o desea recibir el PSA en distintos tamaños, se puede comunicar con Shalita Thomas de Connect360 Multimedia (correo electrónico: stthomas@c360m.com; teléfono: 212-624-9187)

Para obtener más información visite: DeteccionDeAutismo.org

Ahora sí... ¡A comprar carro!

FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



PRIUS 2023

(para clientes calificados)



TACOMA 2023

(para clientes calificados)



AVONDALE TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050

Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

Pare Oreja y Apunte

DESDE \$10
20 PALABRAS

ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL. Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. 602-266-0292

¡NO SE DEJE ATRAPAR POR UNA PESADILLA!
Llame a MDK Law Group

Abogados de accidentes de Phoenix
Le ayudamos a recibir la compensación a la que tiene derecho según la ley.
(623) 225-5635

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER
Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia. 623-404-2544

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. 623-414-6940. Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Servicios de impresión y productos de promoción. Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más.

Pregunte por Joe 602-437-0207

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

LOS CLASIFICADOS
QUE ¡SI SE VEN!
PARA ANUNCIARSE AQUÍ
LLAME AL 602-751-2106

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

Seleccione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.

John Herrera Agency LLC
602-795-4825
AMERICAN FAMILY
INSURANCE

¿YA SE VENCió SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2020

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. 602-442-9487

20 palabras por
10 dolares.
¡Anunciate!

Comida Típica Colombiana
Cater Food Trailer

E-mail: wowquerico@hotmail.com
wowquericocol
wowquericocol



Gloria Gallego
(623) 703-7469

¡El primer trailer de comida típica colombiana en Arizona!
Con los platillos más deliciosos: Arepas, empanadas, bandeja paisa, arroz con pollo y mucho más...

Pare Oreja y Apunte

DESDE \$10
20 PALABRAS

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA

Express...

PREGUNTE POR LAS
BOCINAS, VIDEOJUEGOS
Y ACCESORIOS PARA
CELULARES.

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA
EMPAQUETADA Y CONGELADA



SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241

LOS CLASIFICADOS
QUE ¡SI SE VEN!
PARA ANUNCIARSE AQUÍ
LLAME AL 602-751-2106

CAMAS A PRECIOS DE FÁBRICA EN
TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring),
colchón (mattress) y marco
(bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen
hasta agotar existencias.

Angel Mena Photography
Foto - Video - DJ Service

Bodas
XV Años
Bautizos
Aniversarios

602-363-4355

Se vende una casa en
Puerto Peñasco

Recién remodelada, dos
recamaras y un baño. A solo 10
minutos de la playa. Para mayor
información comuníquese a

480-748-5941

20 palabras por
10 dolares.
¡Anunciate!

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

SE BUSCA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE COMERCIOS CON HORARIO FLEXIBLE Durante las mañanas. Área de Goodyear, Litchfield y freeway 10; y Ciudad de Surprise, Bell rd y 144 avenida. Para más informes 480-518-0051 Laura - Texto o llamada.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. **Pregunte por los especiales para clientes de la revista Contacto Total.** Presupuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA
ATENDIENDOLE**

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HS HARLEY STUDIO
 • QUINCEAÑERAS
 • BODAS
 • BAUTIZOS
 • ANIVERSARIOS
 • GRADUACIONES
623.216.0681
 FOTOGRAFIA Y VIDEO

LAWN SERVICE
 MANTENIMIENTO DE CÉSPED
 Irrigación - limpieza de escombros
 poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
 Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. 480-389-7581

Servicio de Herrería / Welding Services and door repair.

Servicio de herrería y reparación de puertas. Todo tipo de trabajos de soldadura. Hacemos puertas y rejas. Presupuesto sin compromiso. 602-814-2084

Puertas de garaje. Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

Computadoras Reparación y venta de computadoras, laptops y de escritorio. Limpieza de virus, lentas, formateo, cualquier problema. A domicilio o en el taller. No cobro por checar. Sr. Manuel 602-299-6135.

Restaurante mexicano de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd. Ambiente familiar. Mande mensaje al 480-452-6072

Puertas para perros y gatos
LLAME A BERNIE

Instala puertas en todo tipo de paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
Muy recomendado en Yelp -5 estrellas



Somos los expertos en TECHOS
Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia, autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC. Reemplazo de vidrios. Servicio Comercial y residencial. Puertas de ducha personalizadas, espejos, cubiertas para mesa, ventanas, puertas, mosquiteros y mucho más.

Estimados gratis. 602-689-7952

Se solicita empleado/a para una tienda de celulares en el área de Avondale.

No necesita tener experiencia pero tiene que ser bilingüe. Favor de comunicarse al 602-380-9456

Miguel's Lawn Care
 ESTIMADOS GRATIS
 Maintenance garden - Cleanup trees and palm trees - Removed pavers - Artificial grass installations
 Service guaranteed
480-335-0711

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura
- Trabajamos los 7 días de la semana.

LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VEN!
 PARA ANUNCIARSE AQUI
 LLAME AL 602-751-2106

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

PACMAN Plumbing LLC
 • Gobbling up clogs since 2017 •
 PACMANPLUMBING.COM
 f t i g+
 Residential & Commercial
480-389-7581
 24 HOURS EMERGENCY
 WATER

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza American Family cuenta con un paquete de protección diseñado de acuerdo con las necesidades de las empresas de limpieza.

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825

AMERICAN FAMILY INSURANCE

LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VEN!
 PARA ANUNCIARSE AQUI
 LLAME AL 602-751-2106



Palafox carpet cleaning

¡Ya es hora de limpiar su alfombra!

Servicio profesional de limpieza de alfombras, limpieza de sillones, detallado de interiores de autos.

Presupuestos gratis.

480-580-1406

Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta e instalación de: *Vidrios para ventanas *Puertas de baños *Protectores solares *Puertas corredizas *Cubierta para mesas *Vitrinas.

602-697-3417.

-Servicio comercial y residencial-

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO TOTAL

Lunes a Viernes

11 a.m. - 1 p.m.

por la Onda 1190 AM
y la 107.5 FM



16 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM

A TRAVÉS DE INTERNET

+ tunein Rad.io

Síguenos



Contacto total radio
Medios Hispanos

¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106



VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

OFERTA ESPECIAL

DOS PIÑATAS DE 9 PICOS, UN COMBO DE DULCES Y EL PALITO PARA LA PIÑATA POR SOLO \$29.99.



BANDERAS
ZARAPES
SOMBREROS
MARACAS
REBOSOS
PAPEL PICADO
CAMPANAS DE PAPEL
TRENZAS
MATRACAS

OLLAS DE BARRO
JARRITOS JAIBOLEROS
TORTILLEROS
MOLCAJETES
ALCANCÍAS
BOLSAS DE JERSEY
GLOBOS
PIÑATAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008

(602) 275-2232

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009

(602) 442-9487

LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304

(602) 595-0880

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM



AZ DENTAL

Dentista familiar y cosmético



**Limpieza - Rellenos - Coronas
Puentes - Dentaduras - Implantes**



¡Los Esperamos!

* PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

30%

**de descuento en
cualquier tratamiento
para pacientes
sin aseguranza**

Aceptamos la mayoría de aseguranzas

Planes de pago

United Health Care Community Plan



Phoenix

West Phoenix

**515 N 35th Ave. Ste 122
Phoenix, AZ 85009
(602) 455-0505**

**9014 W Thomas Rd. Ste 103
Phoenix, AZ 85037
(623) 872-9117**

¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

**24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



Tu familia obtiene MÁS con Funeral Advantage



Lo que obtienen con Funeral Advantage	Lo que obtienen con otros planes de gastos finales
✓ Dinero rápido para cubrir los gastos finales	✗ Las familias pueden pagar las facturas de los funerales y esperar el reembolso
✓ Reclamaciones aprobadas se pagan en 24 horas	✗ El cheque de beneficio puede tardar semanas o meses para llegar a tu familia
✓ Orientación de precios por expertos Asesoramiento profesional sobre costos funerarios y ahorro en precios	✗ No hay orientación o ahorros
✓ Apoyo emocional Ayuda atenta y experimentada para tus seres queridos	✗ No ofrecen apoyo
✓ Cobertura simplificada Solicitud de una sola página	✗ Solicitudes de seguro confusas
✓ Aprobación fácil No hay examen médico, sólo unas preguntas de salud	✗ ¿Exámenes médicos? ¿Pruebas, revisiones de antecedentes?
✓ Primas mensuales accesibles Perfecto para familias con ingresos fijos	✗ Bajas tasas de "introducción", como un dólar por el primer mes, pero aumentan rápidamente

El seguro de vida para gastos finales es todo lo que hacemos. ¡Por eso somos el líder de la industria!

480-343-6604

¡Porque la decisión de hoy, es la tranquilidad del mañana!

